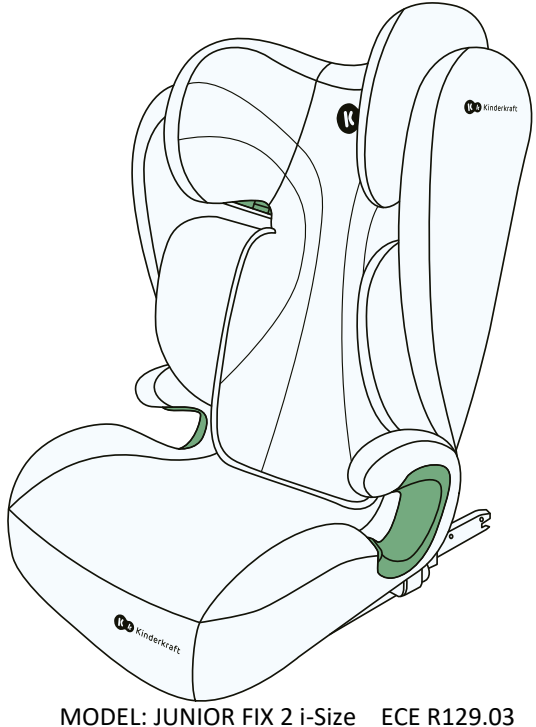
Kinderkraft

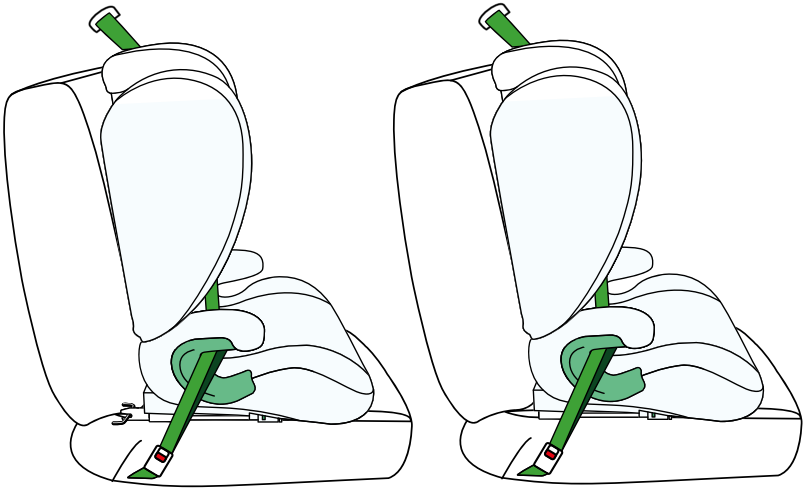
JUNIOR FIX 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

FIGYELEM! A termékgrafikának szemléltető funkciója van!



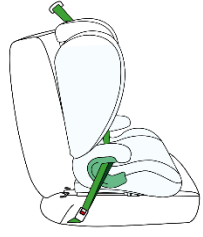
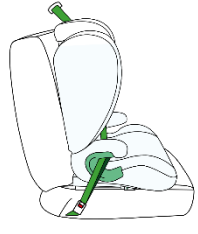
1.0 Alkalmazása

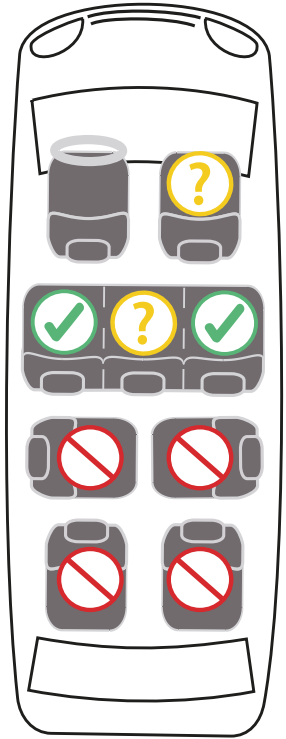
Az autósülést az ENSZ/EGB 129. számú, a gyermekbiztonsági rendszerek jóváhagyására vonatkozó előírása (UN/ECE R129/03) követelményeinek megfelelően tervezték, tesztelték és engedélyezték.

Ne használja az ülést menetiránynak megfelelően, amíg gyermeke el nem éri a 15 hónapos kort és a 76 cm-es magasságot.

Az ülést a gyártó által a jármű kézikönyvében megjelölt helyre kell beszerelni az autóba. El kell olvasni a jármű gyártójának használati utasítását is.

A megfelelő telepítéshez értelmezze a következő oldalon található táblázatot.

Gyermek magassága	A gyerekülés iránya	A gyerekülés rögzítése
100-150cm		ISOFIX + 3-pontos biztonsági övek
		3 pontos biztonsági öv



2.0 Biztonsági utasítások

Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására, hogy biztosítsa gyermeke megfelelő biztonságát.

- Az ülést NEM SZABAD hátrafelé vagy oldalra néző autósülésre szerelni.

- Gyermekülést NEM SZABAD aktív első légzsákkal rendelkező ülésekre helyezni
- Az ülés csak akkor szerelhető be, ha az ülés rendelkezik 3 pontos biztonsági övvel

- Javasoljuk, hogy az autósülést csak az autó hátsó üléseire szerelje fel.

Az autósülés gyermeküléssel való használatára vonatkozó útmutatás a jármű kézikönyvében található.

• Győződjön meg arról, hogy a gyermekét rögzítő hevederek illeszkednek a gyermek testéhez, és nem csavarodnak el. Emiatt ne tegyen vastag ruházatot a gyermek öve alá.

• A biztonsági öv övének a lehető legalacsonyabban kell futnia gyermeke medencéjén, hogy baleset esetén optimális hatást biztosítson.

• Az ülést ki kell cserélni, ha közúti balesetben heves igénybevételnek volt kitéve.

• Az autósülés semmilyen módon nem módosítható az illetékes jóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül. Ha az ülést nem a gyártó által megadott utasításoknak megfelelően szerelik be, az élet- és egészségkárosodáshoz vezethet.

• Védje az autós gyermekülést a közvetlen napfénytől, ellenkező esetben a fűtött részek megégethetik gyermekét. Védje gyermekét és az autósülést a napsugaraktól.

• Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a gyermekülésben.

• Gondoskodjon a csomagok és egyéb tárgyak megfelelő rögzítéséről, különösen a hátsó ablak alatti polcon, mivel ütközés esetén sérülést okozhatnak.

• Az ülést nem szabad a huzat nélkül használni.

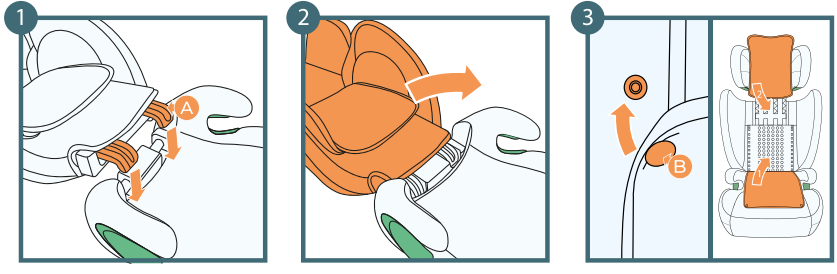
• Ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő póthuzatot, mivel az az ülés biztonsági rendszerének szerves részét képezi.

• Ne használjon az utasításban leírt és az ülésen megjelölt rögzítési pontokon kívül más rögzítési pontokat.

• A gyermekülés minden kemény és műanyag alkatrészét úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy normál használati körülmények között ne tudjon beszorulni a csúszóülés vagy a jármű ajtaja által.

• Rendszeresen ellenőrizze az ülés állapotát, különös figyelmet fordítva a rögzítési pontokra, a varrásokra és a beállító részekre. Győződjön meg arról, hogy minden mechanikus alkatrész teljesen működőképes. Soha ne kenje vagy olajozza a gyermekülés alkatrészeit.

- Ne használja az ülést, ha az alkatrészek sérültek vagy meglazultak.
- Vészhelyzet esetén fontos, hogy a biztonsági övet gyorsan kioldja. Ez azt jelenti, hogy a biztonsági öv kioldógombja nincs teljesen rögzítve, ügyeljen arra, hogy gyermeke ne játsszon a biztonsági övvel.
- Mutasson jó példát gyermekének, és mindig kösse be magát. A biztonsági övet nem viselő felnőtt is veszélyt jelenthet a gyermekre.
- Minden autóút előtt győződjön meg arról, hogy az ülés megfelelően be van-e rögzítve.
- Az ülést akkor is rögzíteni kell, amikor nincs használatban. A rögzítetlen gyermekülés akár vészfékezéskor is sérüléseket okozhat az utasoknak.
- Egyes érzékeny anyagokból készült járműülések esetében az autósülés használata nyomokat hagyhat és/vagy elszíneződést okozhat. Ennek megelőzésére az autóülés alá takarót, törölközőt vagy hasonló terméket helyezhet.

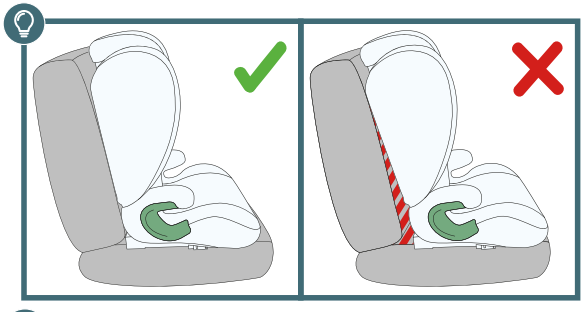


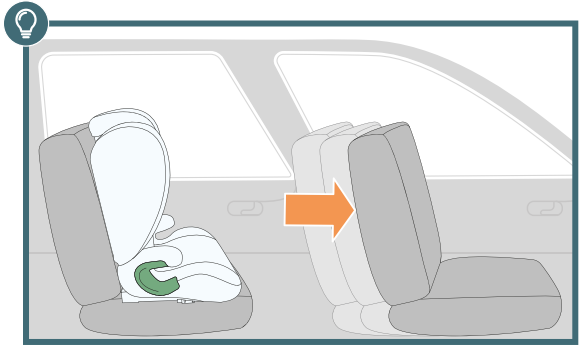
A: Háttámla rögzítőelemei
B: Patentok

3.0 Az üléstámla felszerelése

1. Helyezze a háttámlát laposan az ülés mögé, és akassza rá a háttámla alját az ülésre
2. Állítsa be a háttámlát úgy, hogy az függőleges helyzetbe kerüljön. Jellegzetes kattanó hangot fog hallani.
3. Fedje le az ülés belsejét a háttámla patentjainak rögzítésével

Figyelem! A háttámla elfordításakor ellenőrizze, hogy nincs-e semmi a háttámla és az ülés csatlakozásának tartományában.





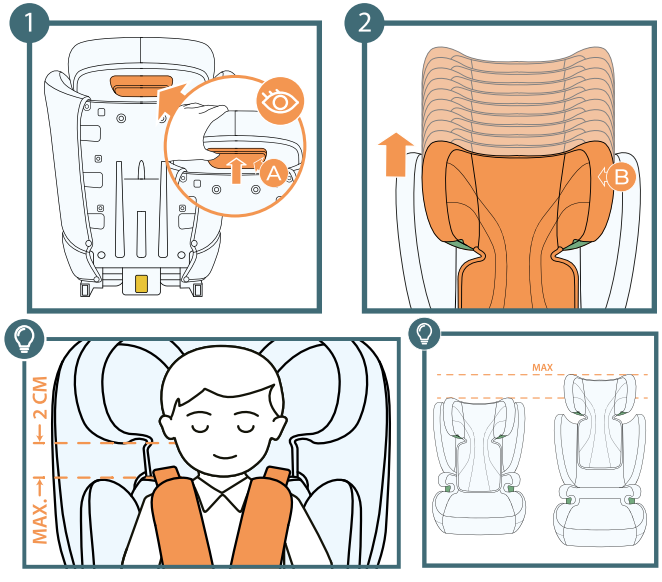
4.0 A háttámla beállítása és a gyermek rögzítése

Az ülés háttámlája mozgatható, ennek köszönhetően precízen állítható a járműülés síkjához.

Döntse hátra a háttámlát, amíg az a jármű üléséhez nem illeszkedik

FONTOS! Ügyeljen arra, hogy ne legyen rés az autó ülése és a gyerekülés között.

FONTOS! Gyermeke kényelmének biztosítása érdekében tolja minél inkább előre az ülést, hogy helyet biztosítson gyermeke lábának.



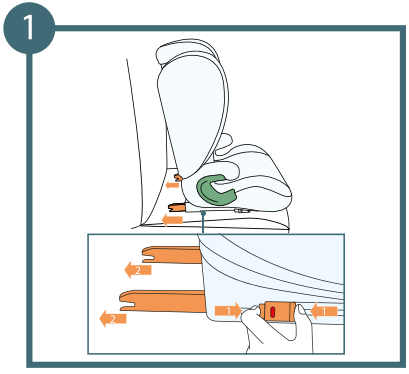
A: Fejtámla-magasság-állító kar
B: Fejtámla

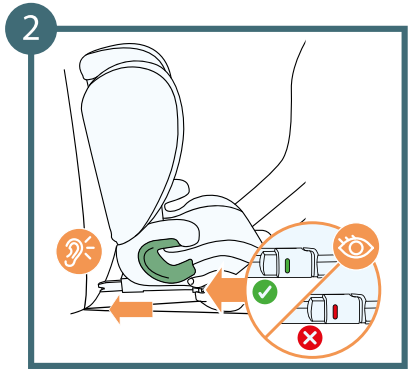
4.1 A fejtámla magassága

1. Fogja meg a fejtámla magasságállító karját, amely a fejtámla hátulján található, és finoman húzza felfelé.
2. Állítsa be a fejtámlát a 10 pozíció egyikének kiválasztásával. Ha a magasságot beállította, engedje el az állítópántot

FONTOS! Győződjön meg arról, hogy az ülés fejtámlája a helyén van rögzítve.

A fejtámlának szorosan illeszkednie kell gyermeke fejéhez, és a fejtámla alsó része a gyermek vállával egy magasságban kell hogy legyen.



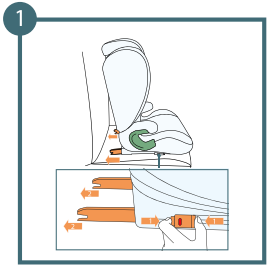


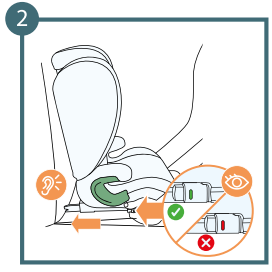
4.2 ISOFIX-rögzítés

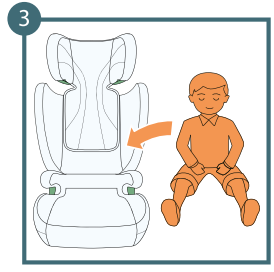
1. Helyezze a gyerekülést az autó ülésére. Nyomja meg az ISOFIX kioldógomb mindkét oldalát, és húzza ki az ISOFIX csatlakozókarokat a maximális hosszukig.
2. Két kézzel fogja meg a gyermekülést, helyezze be mindkét bilincset az autósülés rögzítési pontjaiba. Ha kattanást hall mindegyik ISOFIX rögzítőből, nyomja az üléspárnát az autó ülésének háttámlájához, és fejtsen ki határozott, egyenletes nyomást mindkét oldalon.

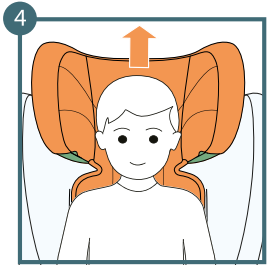
FIGYELEM! A blokkoló reteszek csak akkor vannak megfelelően rögzítve, ha mindkét gombjelzés teljesen zöld.

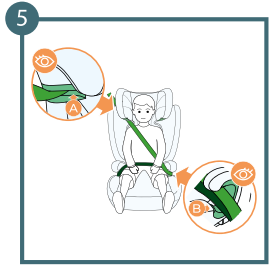
Figyeljen oda az ISOFIX csatlakozók hallható kattanó hangjára, tartsa az ülést, és ellenőrizze, hogy mindennemű holtjáték nélkül biztonságosan rögzítve van-e. Ha elmozdul, és az ISOFIX tartozékok kijönnek, ismételje meg az előző lépéseket.

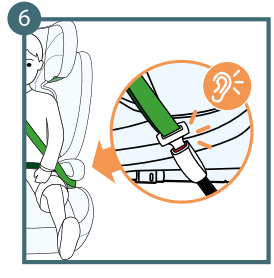








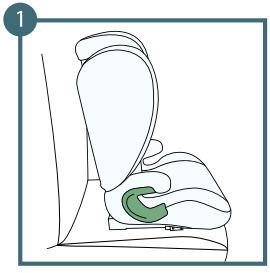


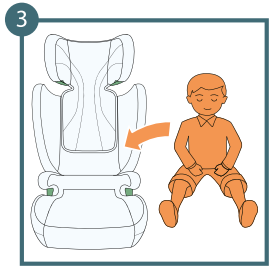


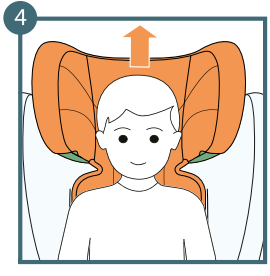
A: Vállövvezető
B: Derékövvezető

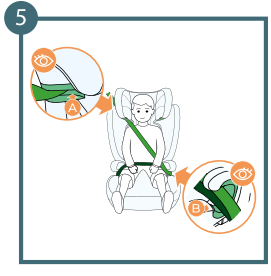
5.0 100 és 150 cm közötti gyermekek számára az ISOFIX csatlakozókkal és a jármű 3 pontos biztonsági övével

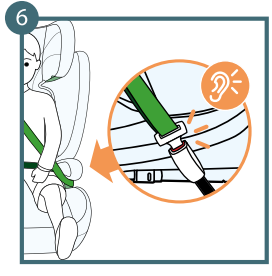
1. Szerelje fel a gyerekülést az autósülésre az ISOFIX csatlakozók segítségével
2. Tolja az ülést ütközésig az autósüléshez, és ellenőrizze a helyes beszerelést – a beszerelésjelzők zöldet kell hogy mutassanak.
3. Helyezze a gyermeket az ülésbe
4. Állítsa a fejtámlát a magasságához.
5. Vezesse át a vállövet a vállöv zöld vezetőjén.
6. Vezesse át az autó biztonsági övét mindkét övvezetőn keresztül. Kösse be az autó biztonsági övét. Jellegzetes kattanást fog hallani.







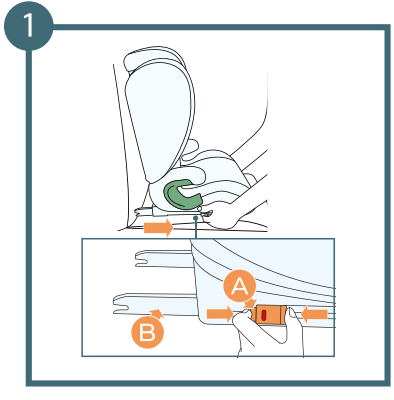


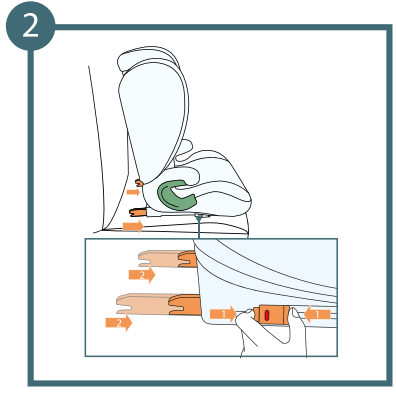


A: Vállövvezető
B: Derékövvezető

5.1 100 és 150 cm közötti gyermekek számára a jármű 3 pontos biztonsági övével

1. Telepítse a gyerekülést az autó ülésére
2. Tolja az ülést ütközésig az autó üléséhez.
3. Helyezze a gyermeket az ülésbe
4. Állítsa a fejtámlát a magasságához.
5. Vezesse át a vállövet a vállöv zöld vezetőjén.
6. Vezesse át az autó biztonsági övét mindkét övvezetőn keresztül. Kösse be az autó biztonsági övét. Jellegzetes kattanást fog hallani.





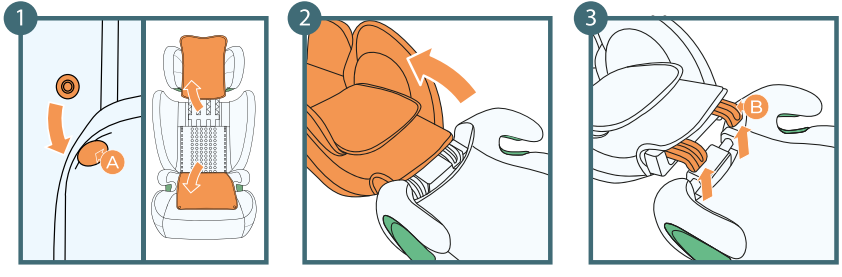
A: ISOFIX kioldó gomb
B: ISOFIX kar

6.0 Az ülés eltávolítása (ISOFIX rögzítési rendszer)

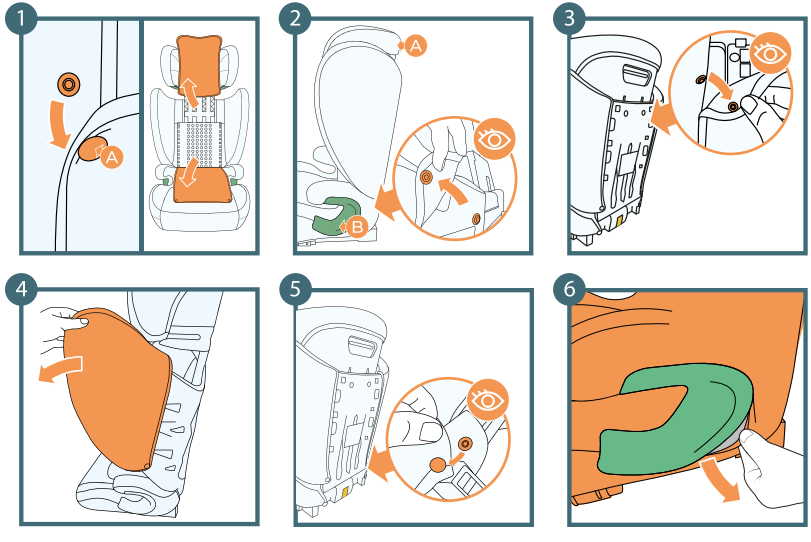
1. Nyomja meg a kioldó gombot mindkét ISOFIX rögzítőn. (A horgok kioldódnak, és az ISOFIX-jelző színe zöldről pirosra változik)
2. Tolja be az ISOFIX elemeket az ülés alapjába a csúszókar segítségével

6.1 Az üléstámla leszerelése

1. Fedje fel az ülés belsejét a háttámla patentjeinek kioldásával
2. Tolja el magától a háttámlát úgy, hogy az üléstámla a laposan elterüljön.
3. Vegye le a háttámlát úgy, hogy kihúzza a kampókból.



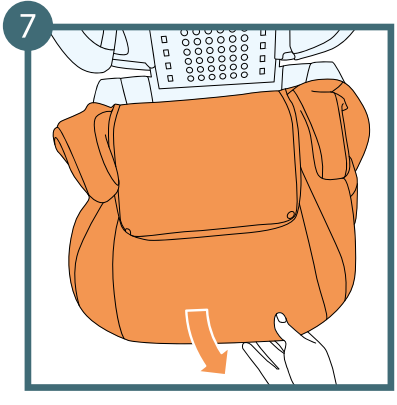
A: Patentok
B: Háttámla rögzítőelemei

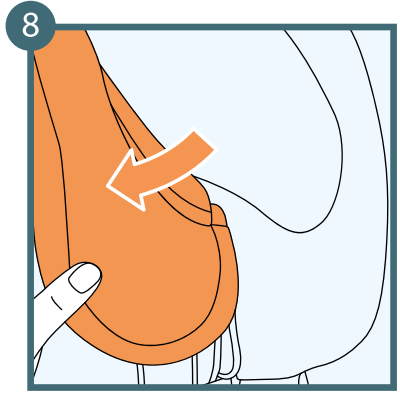


A: Patent
B: Derékövvezető

7.0 A huzat leszedése

1. Lazítsa meg az üléstámla anyagának szélein található patentokat, majd az anyagot a háttámláról a fejtámlán való áthelyezésével fedje fel az üléshuzatot.
2. Oldja ki a huzat szélein lévő patentokat (mindkét oldalon)
3. Oldja ki az ülés hátulján található patentokat, amelyek az anyagot az ülés oldalain tartják
4. Alulról kezdve csúsztassa le az anyagot az ülés oldalairól
5. Oldja ki az ülés hátulján található patentokat, amelyek az anyagot az ülésen tartják
6. Finoman húzva az anyagot, mindkét oldalon csúsztassa le a derékvezetőkről





7. Húzza maga felé az anyagot, és csúsztassa le az ülésről
8. A fejtámla oldalaitól kezdve csúsztassa le az ülés vázáról.

7.1 A huzat felhelyezése

A huzat visszahelyezéséhez kövesse a fenti műveletsort ellenkező sorrendben. Igazítsa a huzatot az ülés rögzítési pontjaihoz. Először helyezze fel a huzatot az ülés vázára, s csak ezután a fejtámlára.

8.0 Tisztítás

FIGYELEM! Az ülést nem szabad huzat nélkül használni.

- A huzat levehető és enyhe mosóporral mosható finom programon (30°C).
- Kérjük, kövesse a huzat címkéjén található mosási utasításokat. 30°C feletti mosáskor a színek kifakulhatnak.
- A huzatot nem szabad centrifugálni vagy szárítógépben szárítani (ez az anyagrétegek szétválásához vezethet).
- A huzatot ne tegye ki hosszú ideig a napfénynek.
- A műanyag részek szappannal és vízzel tisztíthatók.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket (például oldószereket).
- A heveder langyos szappanos vízben tisztítható.

Vigyázat! Soha ne távolítsa el a fémkapcsokat a hevederekről.

A jótállási feltételek teljes szövege elérhető aWWW.KINDERKRAFT.COM oldalon érhető el

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland